

S
Distr.
GENERAL

S/26687
3 November 1993
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH

مجلس الأمن



مشروع قرار

إن مجلس الأمن

إذ يشير إلى قراره ٧٤٥ (١٩٩٢) المؤرخ ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٢ بشأن تنفيذ خطة اتفاقيات باريس المتعلقة بكمبوديا والقرارات اللاحقة ذات الصلة.

وإذ يحيط علما بتقرير الأمين العام المطرحة ٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ (S/26529) و ٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣ (S/26546) و ٢٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣ (S/26649) و Add.1 وبرسالته الموجهة إلى رئيس مجلس الأمن والمؤرخة ٢٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣ (S/26675).

وإذ يلاحظ مع الارتياح النجاح الذي أحرزه الشعب الكمبودي خلال الفترة الانتقالية، بقيادة صاحب الجاللة سامديش بريه نوردو سيموانوك ملك كمبوديا في تعزيز السلم والاستقرار والمصالحة الوطنية،

وإذ يرحب باعتماد دستور وفقاً لاتفاقات باريس المتعلقة بكمبوديا،

وإذ يقر بانتهاه ولاية سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا بعد إنشاء الحكومة الدستورية في ٢٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣ وفقاً لاتفاقات باريس،

وإذ يلاحظ مع عظيم الارتياح أنه، بالاجاز الناجح لمهمة سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا عقب الانتخابات التي أجريت في الفترة ٢٨-٢٢ أيار/مايو ١٩٩٣، قد تحقق هدف اتفاقيات باريس المتمثل في استعادة الشعب الكمبودي وقادته المنتخبين انتخاباً ديمقراطياً لمسؤوليتهم الأساسية عن اسلام والاستقرار والمصالحة الوطنية والتعهير في بلدهم.

وإذ يشيد بالدول الأعضاء التي ساهمت بأفراد في سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا وإذ يعرب عن العزاء والأسى للحكومات التي لاقى مواطنون من رعاياها حتفهم أو أصيبوا في سبيل قضية السلم في كمبوديا وكذلك لأسرهم،

وإذ يؤكد أهمية تعزيز منجزات الشعب الكمبودي وذلك عن طريق تقديم المساعدة الدولية الملائمة على نحو سلس وسريع من أجل الاصلاح والتحصين والتنمية في كمبوديا ومن أجل بناء السلم في ذلك البلد،

واذ يلاحظ الحاجة الى كفالة اتمام انسحاب العنصر العسكري لسلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا بصورة آمنة ومنظمة من كمبوديا، واستمرار المهام الحيوية المتمثلة في إزالة الألغام والتدريب التي يضطلع بها المركز الكمبودي للأعمال المتعلقة بالألغام.

١ - يرحب باعتلاه صاحب الجلالة سامي ش بريه نورodom سيهانوك، ملك كمبوديا، العرش، ويؤكد أهمية استمرار الدور الذي يضطلع به في تعزيز السلم والاستقرار والمصالحة الوطنية الحقيقة في كمبوديا:

٢ - يرحب أيضاً بتشكيل الحكومة الجديدة لعموم كمبوديا، المنشأة وفقاً للدستور وبناءً على الانتخابات التي أجريت مؤخراً:

٣ - يشيد بالأعمال التي اضطلع بها سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا التي يشكل بناها، تحت سلطة الأمين العام وممثله الخاص، إنجازاً رئيسيّاً للأمم المتحدة:

٤ - يطلب إلى جميع الدول أن تاحترم سيادة كمبوديا واستقلالها وسلامتها وحرمتها الإقليميتين وحيادها ووحدتها الوطنية:

٥ - يطالب بإيقاف جميع أعمال العنف غير المشروعة، أيها كان مبررها، وإيقاف الأنشطة العسكرية الموجهة ضد حكومة كمبوديا المنتخبة انتخاباً ديمقراطياً ضد أفراد سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا وغيرهم من أفراد الأمم المتحدة والوكالات الدولية.

٦ - يؤكد وخاصة بالنظر إلى التاريخ القريب المفجع في كمبوديا، أهمية كفالة الاحترام للقانون الإنساني الدولي في ذلك البلد، ويرحب في هذا الصدد بالالتزام من جانب رئيس الوزراء الأول للحكومة الملكية لكمبوديا بتنفيذ الأحكام المتعلقة بذلك من الدستور الكمبودي الجديد، ويؤيد الترتيبات المشار إليها في الفقرات ٢٩-٢٧ من تقرير الأمين العام المؤرخ ٢٦ آب/أغسطس، ١٩٩٢ (S/26360) فيما يتعلق بالأنشطة الملائمة التي ستضطلع بها الأمم المتحدة دعماً لهذا الالتزام وفقاً للأحكام ذات الصلة من اتفاقيات باريس؛

٧ - يحيث الدول الأعضاء على مساعدة المركز الكمبودي للأعمال المتعلقة بالألغام بالخبراء التقنيين وبالمعدات، وعلى دعم أعمال إزالة الألغام عن طريق التبرعات:

٨ - يعرب عن الأمل في إمكان اتحاذ الترتيبات في أقرب وقت ممكن كي يتتسنى تحويل أموال الصندوق الاستثماري ذي الصلة إلى المركز الكمبودي للأعمال المتعلقة بالألغام وكى يتتسنى إمداد المركز بالخبراء التقنيين عن طريق برنامج الأمم المتحدة الإنساني:

٩ - يلاحظ أن الانسحاب الآمن والمنظم للعنصر العسكري لسلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا المنصوص عليه في القرار ٨٦٠ (١٩٩٢)، باستثناء ما نصت عليه الفقرتان ١٠ و ١١ أدناه، مستمر وسينتهي في ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣:

١٠ - يقرر أن يمدد فترة انسحاب وحدة إزالة الألغام والتدريب التابعة لسلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا حتى ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢:

١١ - يقرر أن يمدد فترة الانسحاب لعناصر الشرطة العسكرية وعناصر الوحدة الطبية التابعة لسلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا إلى ما بعد ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ وفقا للتوصيات المفصلة الواردة في رسالة الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن المؤرخة ٢٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢، على أساس أن تسحب جميع هذه العناصر في موعد لا يتجاوز ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣.

١٢ - يقرر إنشاء فريق مؤلف من ٢٠ من ضباط الاتصال العسكريين لفترة واحدة مدتها ستة أشهر على أن تكون ولايته تقديم تقارير عن الشؤون التي تؤثر في الأمن في كمبوديا، وإدامة الاتصال مع حكومة كمبوديا، ومساعدة الحكومة في معالجة المسائل العسكرية المتبقية فيما يتعلق باتفاقات باريس؛

١٣ - يرحب باعتزام الأمين العام، في خصو^ه طلب حكومة كمبوديا الملكية واستمرار التزام الأمم المتحدة تجاه كمبوديا، أن يعين لفترة يتفق عليها الأمين العام وحكومة كمبوديا شخصا لتتسق وجود الأمم المتحدة في كمبوديا وفقا لروح ومبادئ اتفاقات باريس ومبادئها؛

١٤ - يبحث الدول الأعضاء على الاستمرار في مساعدة حكومة كمبوديا في تحقيق أهدافها الرامية إلى المصالحة الوطنية والإصلاح في كمبوديا ويطلب إليها أن تنفذ دون إبطاء الالتزامات المستمدة بها في اجتماع اللجنة الدولية المعنية بتعهيد كمبوديا ويؤكد ضرورة السرعة في تسليم المساعدات لتوفير الدعم للمعاونة في تخفيف حدة الأزمة المالية التي تواجه الحكومة الجديدة حالياً.

١٥ - يرحب باعتزام الأمين العام تقديم تقرير عن الدروس المستفادة أثناء عمل سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا في إطار خطة السلام.

— — — — —